



**Suizidbeihilfe: Praxis, Wert-
vorstellungen und Regelungen**
**Assistance au suicide: pratique,
valeurs et réglementations**

Montag, 4. Juli 2016, 13.45 bis 16.45 Uhr
Lundi 4 juillet 2016, de 13.45 à 16.45 heures



SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION



End of Life
National Research Programme NRP 67

Die Schweiz verfolgt bei der Suizidbeihilfe eine im internationalen Vergleich tolerante Politik. Obwohl die Suizidbeihilfe bei einem kleinen Anteil der Sterbefälle in der Schweiz geleistet wird, nimmt sie seit einigen Jahren deutlich zu. An der Dialogveranstaltung werden Resultate aus dem NFP 67 «Lebensende» vorgestellt, die sich mit der Suizidbeihilfe, den Werten und Einstellungen sowie den rechtlichen Regelungen auseinandersetzen. Vertreterinnen und Vertreter aus Politik, Sterbehilfeorganisationen und Ethikkommissionen kommentieren die Erkenntnisse im Hinblick auf den Handlungsbedarf für die Praxis und treten in einen Dialog mit den Forschenden, zu dem alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Veranstaltung eingeladen sind, sich zu beteiligen.

Dies ist die dritte von fünf Dialogveranstaltungen des NFP 67. Die Veranstaltung richtet sich vor allem an Fachleute aus der Praxis, aus Verbänden und Organisationen sowie aus der öffentlichen Verwaltung.

En matière d'assistance au suicide, la Suisse a une politique tolérante en comparaison internationale. Bien que l'assistance au suicide ne joue un rôle que dans une petite partie des décès en Suisse, elle est nettement plus fréquente depuis quelques années. Lors de ce Dialogue, les résultats de quelques projets du PNR 67 «Fin de vie», ayant traité de l'assistance au suicide, des valeurs et opinions, ainsi que des réglementations juridiques, seront présentés. Des représentant-e-s de la politique, des organisations d'assistance au suicide et des commissions d'éthique commenteront les résultats du point de vue des actions nécessaires qui en découlent pour la pratique et ouvriront avec les chercheurs un dialogue auquel peuvent se joindre tous les participants de la manifestation.

«Assistance au suicide: pratique, valeurs et réglementations» est le troisième Dialogue sur cinq organisés par le PNR 67. Cette manifestation s'adresse essentiellement aux professionnels de la pratique, des associations et organisations ainsi que de l'administration publique.

Programm Programme

Begrüssung und Einführung

Mots de bienvenue et introduction

- Prof. Dr. Arnaud Perrier, Directeur médical des Hôpitaux Universitaires de Genève, Mitglied der Leitungsgruppe des NFP 67

Kurzreferate zu den Forschungsprojekten und Rückmeldungen aus dem Praxiskontext

Brefs exposés sur les projets de recherche et réactions des intervenants de la pratique

- Keine Regel ohne Ausnahme – PD Dr. Christine Bartsch, Fachärztin für Rechtsmedizin und Privatdozentin, Universität Zürich
- Braucht es neue Regelungen zur organisierten Suizidhilfe? – Wo soll sich der Staat einmischen? – Prof. Dr. Bernhard Rütsc, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Universität Luzern
- Gibt es ein Selbstbestimmungsrecht auf assistierten Suizid? – Prof. Dr. Peter Schaber, Arbeits- und Forschungsstelle für Ethik, Universität Zürich

Rückmeldungen aus dem Praxiskontext

Réactions des intervenants de la pratique

- Dr. Marion Schafroth, Vorstandsmitglied EXIT, Ressort Freitodbegleitung
- Prof. Dr. Christian Kind, Präsident der Zentralen Ethikkommission der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften
- Bea Heim, Nationalrätin, Mitglied der Sozial- und Gesundheitskommission, Co-Präsidentin der Parlamentarischen Gruppen Pflege und Altersfragen, Präsidentin der Pro Senectute Kanton Solothurn

Moderierte Plenumsdiskussion

Discussion plénière avec animation

Abschliessende Bemerkungen

Remarques finales

- Prof. Dr. Arnaud Perrier

Apéro und Austausch

Apéritif et échanges directs

NFP 67 «Lebensende»

Die Wahrnehmung und Gestaltung des Lebensendes unterliegen heute einem markanten Wandel. Das NFP 67 «Lebensende» will neue Erkenntnisse über die letzte Lebensphase von Menschen jeden Alters gewinnen, die aller Voraussicht nach nur noch kurze Zeit zu leben haben. In 33 Forschungsprojekten werden Handlungs- und Orientierungswissen erarbeitet für die Entscheidungsträgerinnen und -träger im Gesundheitswesen und in der Politik sowie für die betroffenen Berufsgruppen.

www.nfp67.ch

PNR 67 «Fin de vie»

À l'heure actuelle, la perception et l'aménagement de la fin de vie sont soumis à une transformation profonde. Le PNR 67 «Fin de vie» vise à acquérir de nouvelles connaissances sur la dernière phase de la vie des personnes de tous âges n'ayant plus, selon toute probabilité, que très peu de temps à vivre. Les 33 projets de recherche élaborent des connaissances servant à définir des orientations et des actions et les mettent à disposition des décideuses et décideurs du système de santé et de la politique ainsi que des groupes professionnels concernés.

www.pnr67.ch



SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION



End of Life
National Research Programme NRP 67

Einladung zur 3. Dialogveranstaltung

Invitation au 3^e Dialogue

**im Rahmen des Nationalen Forschungsprogramms 67 «Lebensende»
dans le cadre du Programme national de recherche 67 «Fin de vie»**

**mit Vertreterinnen und Vertretern aus Forschung und Praxis
avec des représentantes et représentants de la recherche et
de la pratique**

Montag, 4. Juli 2016, 13.45 bis 16.45 Uhr, mit anschliessendem Apéro
Hotel Bern, Zeughausgasse 9 in Bern

Lundi 4 juillet 2016, de 13.45 à 16.45 heures, suivi d'un apéritif
Hôtel Bern, Zeughausgasse 9, à Berne

Anmeldung Inscrption

Die Referate und Diskussionen finden in Deutsch oder Französisch statt. Bei Bedarf wird eine Simultanübersetzung angeboten. Die Dialogveranstaltung ist kostenlos. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich. Bitte melden Sie sich bis 15. Juni 2016 auf der Webseite des NFP 67 (www.nfp67.ch) in der Rubrik «Veranstaltungen» an.

Les exposés et discussions ont lieu en français ou en allemand. Si besoin, une traduction simultanée est disponible. Il n'y a pas de frais de participation. Une inscription est nécessaire pour des questions d'organisation. Veuillez vous inscrire d'ici le 15 juin 2016 sur le site Internet du PNR 67 (www.pnr67.ch) à la rubrique «Manifestations».

